大淸光緒十九年

第三千三百九十三號

叻報

(本館開設在書巴虱口門牌第卄一號)

癸巳正月廿六日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十三年三月十四號禮拜二

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

遷民實邊說

天下各國生齒之數以中國爲最繁合歐洲大小各國之民曾不敵中原之半可知中國生息之盛緣是之故內地常苦不能勝容是以諸華人輩往往出洋籍彼海外仙源以爲謀生之所故說者謂外洋各埠墾荒招徠是爲消納華人之路是亦未嘗無所見而言也不意華人之出洋者漸多以至於今外洋各地遂多有厭棄華人之處如新舊金山之肆其苛條公然逐客者無論矣此外各埠雖非盡欲將華人驅逐然設立種種苛法以待華人無論人稅貨稅生理雜物稅等名目繁多直令居此者有無窮之苦然則華民之旅居洋地覓有較諸內地尤難者夫邦以民爲本民以食爲天此古今來有國家者所由首重保民也我中國幅幀廣袤戶口繁多久已冠五洲而雄列國矣自髮逆鴟張捻苗家突民氣之彫殘實甚地方之荒蕪良多今雖久享昇平休養生息而西南諸省地方新闢猶患地廣人稀如臺灣之改治方新新疆之向化未久草萊不治何以實邊地而重邊隅於此而籌辦邊務則愚民之舉固不容或緩也或者謂安土重遷人情大都皆然今一旦欲其棄父母背桑梓入瘴雨蠻烟之地操披榛斬棘之勞不亦難乎曾憶新疆改建行省之初大吏籌實邊之策議將各省軍流人犯遞交新疆隸爲編氓責令開墾乃行之未久而脫逃者有之滋事有之沿途之官府供膳難堪護押之兵益受累不鮮疆吏紛紛入告廷臣遂議停止以彼犯法之人幸沐　皇恩得邀寬典應如何激發天良勉圖報稱乃尙且如此而謂蚩蚩小民其曉肯來遊乎噫此特知其一未知其二耳從前中外立約海禁新開素懷壯志者莫不視外洋爲求利要津生財捷徑故不惜棄父母之國臨不測之淵險阻備嘗不辭勞瘁是時去者無多謀生較易常有素手而往滿載而歸者今則攘往熙來人滿爲患澳洲既下逐客之令美邦亦嚴禁止之條日裡則烟蔗失收遺佛停募暹娘則礦砂已竭商歇工歸南洋各埠雖覓枝棲東粵一隅難於駐足我瞻四方多有蹙蹙靡騁之嘆一旦有人爲之擘招徠謀安宅當必有聞而色喜者故爲今日計　朝廷苟下招徠之詔官吏特籌磨勸之方諭各處局紳轉勸居民如有願往新疆臺灣開墾者並其妻子由官發給川資備文沿途護送及至其地由該處官吏給以耔種牛隻耕具田廬使其開闢荒地三載然後升科至於三貂及吉林等處近多金礦有願前往挖掘者或自備資斧或由官借給伙食悉聽其便俟有成效然後征收釐稅無業遊民得此安插有不欣歡就道踴躍從事者耶夫以外洋地隔數萬里船費百餘金而一至其地猶須聽彼約束範我馳驅而華人猶肯低首下心慨然長往今乃不費緜卷不受羈制而能世守田園宜家宜室猶不思感激勸勉豈人情哉况外洋地廣人稀偶得海島一區每藉華人爲開荒之首始則招之惟恐不來迨地利既興生意暢旺則驅之惟恐其不去則車可鑒夫固彰明較著矣今者外國禁令方須在彼者歌黃鳥而言歸在此者嘆瞻烏之誰止四海茫茫側身無所及今而爲之謀正其時矣手斧柯者曷不及早圖之

上諭恭錄

○壬辰年十二月二十五日奉　上諭張煦奏知縣虧短交代請革職監追查抄等語山西暫革知縣郭肇金前在懷仁縣任內虧短正雜銀兩及米豆等項爲數甚鉅勒限嚴追迄未完繳實屬玩延郭肇金着即革職監追由該撫提集經手丁書人等究明是侵是挪照例嚴辦該革員任所寓所資財即先行查抄其原籍家產着直隸總督一併抄存備抵以重庫欵餘着照所議辦理該部知道欽此○同日奉　上諭巴克坦布奏左翼關稅一年期滿正額無虧盈餘未能足額一摺着戶部核議具奏欽此○同日奉　上諭立山奏右翼關稅一年期滿正額無虧盈餘未能足額一摺着戶部核議具奏欽此○正月十七日奉　上諭着派刑部尙書孫毓汶恭辦萬壽慶典欽此

檳城公稟譯略　○日來檳城華籍諸人聯署公稟來呈請求轉奏英廷派員查核嶼中事件各節業已迭登前報茲閱其西字稟內所言乃係說檳城制府現將滿任與議政局員接辦因求另派新員前來以資治理稟中略謂檳城現在情形業已甚為狼狽務求貴大臣詳細查核該貴大臣斷不至將華人所求置之度外也又言嶼地議員在議政局內實為太少計嶼地局員之額共有六人局紳亦至五人而檳城則局員一人局紳二人而已況每次開議均在叻地舉行而檳城議員因隔一水之遙來往甚艱常有綸船未克如期多有不得與其議者且近來嶼中生理日壞一日至於前者實得力各華人所寄稟詞大紙呈交貴大臣約覽此大稟中有在嶼所寄者觀其稟首所印之語似係出於嶼地諸人所請以求貴大臣再留檳制軍之任不知此稟乃叻地之人作便寄到嶼中求諸嶼地諸人畫押者惟據我嶼地諸人之見則現在國家所行政令於嶼實多所損今欲為之更改必須另易疆臣是以我諸人等不能照其所請而行今并將叻地寄到稟詞一紙寄呈貴大臣約覽至於該稟內有言謂所以求將檳制府久留斯任者因制府力除諸危險會辦理深為得力誠恐制軍一去則各會黨漸有死灰復燃之勢云云今吾等各籍華人多有在本嶼安居樂業者以臬意測之諒諸華人斷不敢公然冒法違律而行且不但此為然與詳觀現在情形則各會復與之事實無影響設有此事則地方有司亦自有法為之處治然則又何足慮但前者諸華人所呈請留制軍之稟乃欲阻礙本嶼所請貴大臣派員到嶼查察情形之事故有此舉云云以上乃此次檳城所呈公稟之大概情形也復據本坡西報云此稟現雖寄來叻地惟未有便輪西渡故尚未經寄往英國聞更欲細查稟內畫押諸人是否皆出於自願云又聞本坡有某勢力之人曾謂此事在檳城華籍諸人欲違衆而行以為其稟一到則英國樞臣必能從其所請不知此稟一到不過付諸字簍而已其言若此至此事英廷果能允從與否須俟異日始得而知爰即譯錄報中以覘厥後

妄言足哂　○本坡西報云前日檳城日報有言謂檳城局紳廿勿里曾在叻地議政司內請於該局轉請英廷派員前來稽查嶼中事件不意當時局內諸員不准者多故不果行今忽又有檳城華籍諸人稟請英廷求請派員查核嶼中各事誠恐各華人之於此事未能深悉故有是稟然則國家何不將局內所議之事以及歟論之詞譯作華文俾在華中分佈以便諸華人得悉此中詳細云云其言如此細按所論甚爲公當不意廿二日有某華商曾到該西報館力辯此事可以無庸如斯辦理據謂中國所來諸人能皆不識字而叻地所謂識字之輩亦不過能書信札以及略讀短章而已至於國家所議律條即使繙作華文諒彼亦茫然不能知為何物今叻地之華人書塾不過僅得一家塾內生徒亦止十五人至廿人之譜其餘諸華人子弟皆至西塾誦讀西書至於叻地各華人店戶均有一熟識西字之人每日均將西報所言譯作華語講與東主聽之然則縱將此律譯作華文亦無所用云云其言如此噫此何人也而遽爲是說豈以己之憒憒遂以爲人皆憒憒已之夢夢遂以爲人皆夢夢耶今據所言叻地華人書塾僅得一家塾內生徒約十五人至二十人之譜此語更爲荒謬查叻中書塾除自請儒師以及自設講帳者外其餘義塾如萃英書院培蘭書室毓蘭書室養正書屋樂英書室等多至不可勝言今姑如其所指之萃英書院言之其學徒已覺年盛一年至於去年則其生徒已約至一百五十名之多是以塾內所延師席竟至三人然則生徒之盛也可知實不知該華人果何所見而謂叻中書塾僅有一間塾內生徒不過十五名至二十名之譜也夫華人讀書必須先習華文俟識華文而後再讀西書方謂不忘本源之道今為華人計如為立身植品起見則必先讀華文俾曉聖賢道理領會胸中而後兼習西文方不至忘却本來面目若但為求財起見則無庸論矣今如該華人者自己必目不識丁始云華文之無益此緣其不識華文故不知其中之佳處亦無足怪然竟牽其偏見冀求倘倖見知於當道是洵不值知者一笑語曰賢者識其大者不賢者識其小者彼西報以西人持論尚知不廢華文乃彼既為華人而竟反出是言得勿轉貽外人所竊笑耶寄語該華人倘後若有縱論之詞其尚稍為留心以免貽笑於人可耳

鎗傷賊足　○近來盜縱熾極劫竊之事無日無之通衢之上尚且有然況郊原荒僻之所乎粵人溫錫向在牙籠某椰園居住以植椰為業廿二早約四點鐘之際有盜數人至其園中撬門欲入時適溫醒得聞聲響暗從門隙竊視則盜黨衆多恐非所敵爰即取手鎗從門內擊去不意鎗聲響處適中一盜左足盜知有備登即挾傷者逃去惟時鄰園有穆拉油人某甲聞鎗響聲出而查問溫具告以故爰相與出而追逐距行未遠見有兩人共挾一人蹣跚前道即前執之其二人登即遁去所遺傷者不能行走遂被執獲驗其左足果有鎗傷因知係盜無疑爰至差館報聞將其執獲惟因盜已受傷須送醫院調治故現尚未能赴公堂對簿也

擄人被獲　○叻地駕駛三板之人在各輪船渡客登岸每每有恃頑勒索之舉本報已書不勝書乃不義多行竟有一朝覆敗者觀孫買之被獲亦洵可以一快人心矣連生客籍人向在甲地營生二十日由甲附搭薩寶輪船以來叻地抵叻之際已至下午五點餘鐘矣因候其戚接船故尚未即登岸詎候至七點餘鐘猶未見其戚至不得已呼一三板欲登岸時連之衣箱行李頗覺鮮華詎舟人忽動貪涎棹至半江即停槳以施其伎倆百端恐嚇勒索多貲至將連所携銀項盡行劫去計被劫之項一百一十元內計銀紙三十元銀元八十餅劫得而後始將連送至丹戎牛僻處逐之登岸乃遂鳴櫓而逝遂以為人莫予知矣詎連貌雖樸愚惟性殊機警當其被劫之際雖不能竊其牌號惟榜人之面貌則已細認無訛故抵叻後即將此事與其戚言之爰即報於公庭旋蒙票據緝拿即於廿三日將該榜人執獲訊其名為孫買係閩籍人至此案訊結若何刻尚未能知悉也

映相減價　○啓者本館素精映相地方深淨藥料鮮明所映各相莫不神情肖妙栩栩欲生凡經映照　諸君莫不深蒙獎譽茲更欲廣招生意將價值大爲核減除禮拜外每日所映之相按照常價核收大折以冀廣爲招徠伏願　諸君惠然賜顧不勝幸甚特此佈告

府署前單邊街光成映相樓謹白

大清光緒十九年正月二十二日

荷國總領事官告白　○啓者茲廖內轄下之因得剩宜厘地方以下所列各餉碼均將屆期茲欲招人承充此碼係由西本年亦不里月一號即華二月十五日起至一千八百九十三年利心末月三十一號止所有各碼均定於西本月十三號即華本月二十五日上午九點鐘在廖內之丹戎檳榔三車打尼署內當衆出投茲將各碼開列如左

一賭碼　二酒碼　三猪肉碼　四鹽碼

其餘一切詳細情形可至本領事署詢問便得特此佈聞

大英一千八百九十三年三月六號

荷國駐叻總領事官刺惟那謹白

華英同文館告白　○啓者茲本館定於西本月十三號即華本月廿五日復行啓館所有教師館所以及諸童住居之處莫不甚爲美善勝於舊年并經延有儒師係由英國新到博學強識無物不知最台於諸子弟學問之資似此學堂洵稱美備　諸君有佳子弟欲入塾讀書者請至本館向余詢問便得特此佈告

光緒十九年正月十五日　東陵烏節路第一百八十八號門牌華英同文館總師傅急比倫謹白

火車車路出售　○啓者茲有火車十二輛及坐客之車十二輛并由丹戎巴葛直透梧槽之鐵路欲一律出售此車乃歐洲著名之吉領工廠所製諸車俱屬完善并無破損此車及路或爲全售或係零沽均從其便倘　諸君有欲買受及欲知其詳細情形者請至本行面商便得特此佈聞

大英一千八百九十三年二月四號

巴智申西發洋行謹啓

輕車艮馬出售　○啓者茲本行有倫敦第一家馬車廠所製四輪明車出售車身甚爲輕快更有單馬鞍轡及雙馬鞍轡各一副又有新金山艮馬一對其馬馴善異常用以駕車無論單馬雙馬均無不可　諸尊有欲購用者請至本行向余詢問便得特此佈聞

巴智申西發洋行主人巴智申謹白

大英一千八百九十二年十一月二號

新到腳踏快車發賣

啓者本行有加雲知行公司所製之足踏自里快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪兩坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知　諸君賜顧請即玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里實打公司啓

頂上鐵櫥發賣

啓者茲本行有士呂士巴來士公司所製之禦災鐵櫥出售此櫥能令火燒不壞即盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎牌金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再爲佳者不能備錄　諸君如有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里實打公司謹白

麥加里實打公司告白　○啓者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒嘜標之白蘭酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均爲上等香味勝常　諸君合意祈早　玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號

麥加里實打公司謹啓

吉舖招租　○啓者茲十八間後有吉舖二間門牌乃第九十一號九十二號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌乃第七號茲欲出稅與人此舖新經修理完好異常　諸君有欲稅賃者請至本館詢問便得特此佈聞

大清光緒十八年六月廿四日　本館謹白

亦嬲小康歸甲之時青飾臂環亦覺煩爲炫耀不意年來甲因時命不齊屢經折閱漸至生涯不保歇業家居然而食指累人朝夕漸形不給幸婦賢而淑常藉十指以佐饔飧然尚多有不敷因並將其遣嫁之臂環變易以充家計既而金釵典盡而境遇仍復迍邅本年新歲其婦歸與母賀年母見其素腕空空不復從時之環佩異而詢問得其故不禁大恚因詈壻之無用致女受此飢寒由此之故常在甲前以冷語相譏令人難耐甲初以落魄天涯不得不忍耐既而覺詞鋒漸利斷難再忍遂於月之十六日不知何處與人貸得廿餘元即携歸與其妻曾吾自落拓至於今日已覺生計毫無今欲轉往他方以尋機遇惟念卿居此地茬弱無依因與友人貸得此貲俾以暫充家計他日倘能自立自當再詠團圞也婦曰然則君欲何之甲曰海角天涯行踪靡定倘獲安居之所再當函致卿知可耳婦聞甲語不覺雙淚交垂然觀甲志已堅諒難阻止不得已強爲寛解是夜夫妻絮語竟夕無眠至十八日甲即飄然出門其妻方以爲壻今奮志爲人行見另作一番事業不意前日竟聞凶耗則曾甲已自縊而亡矣先是甲惘惘出門不知何向因念有弟某向居眷株吧島因往依之遂徒步而行至於弟處初欲另尋生計詎至則見弟近日情形亦殊窘迫由是住居一日遍觀此地已覺無處謀生因念生而困苦如斯不如一死謝之遂於二十早自縊於林中迨經知覺之時業已救之不及爰檢甲身得有遺書一紙係與其妻者書內皆言其自尋短見之故出於貧迫幷非他人逼勒云云幷有一番決絕之詞萬種悽涼令人不堪卒讀當時婦覩遺札不禁暈絕者再救而復甦號慟呼天誓欲相從於地下其母至是始爲悔恨因百計勸慰現猶未悉甲妻之志如何也

派員襄儀 ○甲午年欣逢 皇太后花甲昌期壽宇宏開我 皇上率天下臣民臚歡祝嘏所有應備儀文典禮業經 欽派王大臣等總辦 萬壽慶典並會同戶部禮部工部內務府博稽舊典詳議 條儀隨時請 旨遵行等因欽此今聞戶部辦理舉行慶典有出入經費動款提發之責現已委派堂主事瑞路隆泰長清誠鑑文綬德治三庫檔房主事宗室載楷筆帖式恒桂德昇銀庫郎中英璞員外郎福蔭英琨筆帖式斌壽穆克登額者昌晉綸海齡緞疋庫郎中宗室載麟員外郎宗室經文滌宗室恩綸筆帖式稱斌普華德慧額料庫郎中宗室明歲員外郎宗室載皆宗室榮凱筆帖式錫朗泰奎桂薰江南司郎中福棒員外郎覺羅廷杰郎中韓蔭棻員外郎王汝濟主事桑宗浙江司郎中詠秀周又令員外郎忠廉馬衢亨主事崇勸赫福建司郎中如松尹長序萬寶華員外郎馬衡孚花里雅思主事明禧陳宗嬀又禮部檢查乾隆六十年間辦過舉行 萬壽慶典禮儀成案查核辦理題奏摺件派出堂主事玉春覺羅路端崇山文彥儀制司郎中文體世衍員外郎謙榮聯榮員外郎德齡龔鎮湘主事彥忠郭曾炘郎中俞培元又派出精膳司檢查辦過慶典應備筵宴出納價値等事成案郎中延齡何兆熊員外郎延照斌儒主事文曦宗室麒德郭賡平筆帖式寶琛鍾泉塔思哈文治恒麟覺羅如椿富謙吉泰長勇又工部派出檢查辦理舉行 慶典修理城垣壇廟及辦理黃會棚座各處懸掛綵結成案製造庫郎中惠稃清模錫桐司庫樂壽穆騰額司匠托雲泰長東堂主事華林柏齡春祥長元屯田司郎中銘誌戒桂鳥爾慶額員外郎志觀慶秀通武覺羅續齡哈芬布宗室靈弼主事豐培鍾俊許佑身郎中宗室寶琛韓文彬鄭興林筆帖式貴春忠浩麟厚瑞齡覺羅英秀額勒精額榮綬志琪英侯惠溶其餘續派各員容俟探定再行錄報

陶孝子碑 ○客歲報登蕪湖縣學王瑞臣廣文欽慕鄉人陶孝譜之孝行時顧其家存問又憲其無力建坊自捐廉採石爲之撰文鐫刻樹諸文廟東廡刻下剞劂已成邑人爭相椎搨碑上字仿顏魯公多寶塔銘文亦蒼勁可傳特錄於下曰 碑銘孝子者何誌異也示奇也何奇乎異且奇也謂其感於天而動於人也是以異之而奇之也蕪邑南有陶孝子名孝譜者鸛溪下灣人少孤貧未讀書習耕稼能竭力以事寡母里人欽之咸豐年間粵匪肆擾乃舍妻子負母逃而歸無恙及母病日夜奉湯藥寢廢食忘時泣禱以身代而母病旋愈後乃無疾而終孝子哭之哀親殮成服皆盡禮遂移柩於白沙鋪之蕭與壩結廬守之風雨晦明不忍一刻離如是三載足未履家門其妻死子奔告亦不歸其養生送死蓋如此嗚呼可不謂純孝歟夫陶孝譜特鄉村一農夫耳而孝出至性其行皆隱合於古人是誠可風也豈今之孝者所可同日語哉其尤異者光緒乙酉山水暴發蕭隄嘗其衝汙衆恐樂之急俄見有素服繞一柩走者趨視之乃孝子望洋號泣誓隨母柩以俘沈也時方洪濤進湧及近廬墓而忽止且退焉噫異矣奇矣衆皆謂孝感而神爲之護矣廬墓無傷而圩衆乃因以安堵此孝子之賜也非其儘動天何以致此於是衆歸具禀上 聞請 旌表 命下准建坊邑侯錢公孟超粥諧孝子廬而請其匾賜旗牌肩輿護從遍遊城市以光榮之且令刊行狀以傳而孝子之名乃大著已丑冬予奉檄來蕪即聞而慕之嗣見其人閱其行狀而知其詳欲助建坊而未能也因捐廉勒碑以紀其實謂斯人也誠異矣奇矣其孝可傳矣顧人有可傳之實必賚他人以傳之苟不得其人雖有奇異之行亦湮沒而不彰矣今陶氏之孝既得錢公以奇異傳而予以奇異之聞悉於錢公者爲孝子賚其傳並爲天下後世傳也於是乎書欽加五品銜藍翎經用縣特授太平府蕪湖縣教諭王呈祥撰書 光緒八年歲在壬辰仲冬月上澣穀旦

京報選錄 ○胡聘之片 再各處副都統例不干預地方公事而歸化等廳向有交涉事件儼然盡居管轄遇有商民事務該副都統未免干預從前各廳除蒙民交涉命盜重案例有土默特蒙員會審其餘悉歸廳員自理並則尋常細故一經在廳涉訟蒙古即赴副都統衙門具呈該衙門不論事之大小即行派員會審而該蒙員等不問曲直偏徇恣意營私惟利自視種種情弊曾經前撫臣張之洞於覆陳口外各廳編查戶籍摺內縷晰奏 聞在案嗣准改設廳制凡蒙民交涉事務均照向章歸廳員管理其一切緝捕詞訟等事並由歸綏道隨時督飭以專責成然而攙越之弊仍不能免本年夏間各廳荒旱土蒙惡棍乘隙肆刼竟有參領章京等官串通主使搶奪商民駝隻糧艘等案雖經嚴飭究

辦而該璸員等投鼠忌器或設法消弭或日久頽淵小民含冤負屈無可申訴怨憤所積恐致釀成事端如朝廷之營可爲寒心臣與司道等日切籌畫思欲慎選賢能力圖整頓無如各屬積弊已深牽制太甚凡持正秉公廉潔自愛者率皆視爲畏途此次張心毒以懲一士椎遂至被劾落職以後屬員尚孰敢認真辦理勢必聽員日益恣橫刁徒罔知懲儆而地方不可爲矣臣雖福洸斷不至因奎英單銜劾一屬員遂存意見惟此端一開於吏治消長民生休戚關繫甚重不得不據實瀝陳可否請 旨飭下該副都統以後遇有蒙民交涉事件并命盜重案應歸員自理者不得率行派員會審如果屬員審斷不公任意酷虐即咨由撫臣查明參辦以一事權而符體例之處恭候 聖裁臣爲地方大局起見謹附片具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批另有旨欽此

工部局告白 〇特字通知本坡商民人等一體知悉前者本坡諸君可以充當本坡工部局人員以及諸君可以入票公舉本坡工部局員者其芳名單現已再爲更改并已在本坡憲轅內將諸君之芳名列出以便觀閱更分列一册存於本局寫字樓內以便諸君前來查看至本坡諸式人等若自忖其自已照例可以入票公舉工部局員或其自己可以充當工部局員而其芳名未經列入現年更改之人名單內者可即作函到本局通知函內務須詳細列明其人之姓名住址以及有何權力可以照例公舉工部局員及有何產業可以充當工部局員以備本局再行查察特此佈告

大英一千八百九十三年三月十四號

工部局司理人被兀剌士謹啟

招承工料 〇特此通知叻地承接起造諸人一體知悉玆本營有起造之役招人入票立約承辦建工包料計分二起每起另爲一票此約係以承辦三年爲期由一千八百九十三年四月一號起至一千八百九十六年三月三十一號止玆將承辦各地方開列如左 第一起承造東陵營房及操演鎗炮塲并陞旗山 實珠山 柂𣘺埔各工役 第二起承造浮羅勿剌尼 勿剌淡馬廚 巴西班讓 石叻門 直落亞逸尾 丹戎加東各工役 以上各工如欲觀其合約價值各件以及一切詳細情形者於西三月二十號以前除禮拜外每日由上午八點鐘起至下午二點鐘止均可到實珠山本營務處向營造司詢問如欲入票承充是役則須以銀二元五角領取價單一紙以便詳審投票至他日能核准與否均不將此銀給回其餘票式及合約等若來觀看均不收銀至欲入票承充者務須携帶薦條執照於西本年三月廿五號即華二月初八日正午十二點鐘以前將[illegible]投交實珠山本營造處副營造司收接以憑核奪其票外須寫明承充何項工程字樣方能合式至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍幸無觀望此佈

大英一千八百九十三年三月十號

本坡營務處營造司然札謹啟

輪船往 檳榔嶼 加剌吉打 〇啟者茲有渣甸輪船名吉生大有一千四百八十一墩於西本月七號即華本月十九日由香港起程定於西本月十三號即華本月廿五日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加剌吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商是望

大清光緒十九年正月二十三日

大英一千八百九十三年三月十一號

莫實德洋行謹白

勸募順直賑捐啟 〇年來順直迭遇災祲見諸各報牘者屢矣荷蒙 李傅相關心民瘼特奏開捐俾集善款以活災黎玆本號奉到江蘇布政使司鄧札委在南洋一帶勸募賑捐奉此合出告白通知一切 諸君有痌瘝在抱志切顯揚者請移玉至本號相商所有捐價悉照現在推廣章程辦理斷無苛索至於吉隆埠即託廣祥昇號代理芙蓉埠即託廣安廣生兩號代理淡水埠即託廣生財號代理 諸君有欲慨捐善欵者請到 惠商爲盼特此佈聞

大清光緒十九年正月廿五日

新嘉坡中街廣恒廣[illegible]號同白 卜

孔明齋新到各件頂上蘇庄書籍色紙發售 〇啟者本齋所辦經典書籍畫譜及文人一切應用諸物件多係上海縮板字字分明色色俱備間有親自督造者如文房四寶禮帖華箋以及印色銀硃香寫春聯輓軸等件莫不選料加工大小格簿成綑草紙一應齊備然其製甚精取價誠直 諸君青顧者請移玉至大坡新巴虱街口三角店萬山藥棧對門第二百零五號舖內選沽爲盼此佈

大清光緒十九年正月二十三日

孔明齋主人謹白 卜

鮮果雜貨出售 〇啟者本號專辦各色鮮果金山紅烟來叻發售貨色鮮明氣香味美素荷 諸君獎譽遐邇馳名玆更採辦頂上物料來叻出沽取價甚廉以冀廣爲銷售 諸君賜顧請至新巴虱新街口萬山棧藥店對門第二百零一號門牌本號內選沽爲盼此佈

大清光緒十九年正月廿三日

四順號謹白 卜

剌盡澳士底里安金礦有限公司開收股銀告白 〇啟者玆本公司將屆開收第一次股資之期現經核定每股計收銀六弁士此項股銀定於西歷只月二十八號即華二月十一日以前交到新金山勿里士彬省宜力實得力渣打孟侵末本公司總寫字樓交納如在叻地交付者可送至土庫花園邊 A 字第三號門牌本公司寫字樓內交納亦可但在叻中交付者照現時銀價核算每股計交銀一角八占半尚懇如期惠交爲盼

大英一千八百九十三年三月十一號

剌盡澳士底里安金礦有限公司駐叻代理人底力承命謹白

刺盡澳士底里安金礦有限公司告白　○啟者特此通知本公司諸股份人等一體知悉玆本公司定於西本年五月六號即華四月廿一日禮拜四齊集諸股份人在新金山勿里士萬之宜力實得力澄打孟侵末本公司總寫字樓中會議刺盡澳地方之地段一區欲爲售賣凡我股內諸君尙懇屆期惠臨俾承雅教是所切盼

大英一千八百九十三年三月十一號

刺盡澳士底里安金礦有限公司駐嘀代理人底力承命謹白　一

簽字爲憑　○啟者漆木街門牌第二百二十三號生茂廣貨店與丹絨隅新巨泰火鋸板廠原係梁奉昌始創公司生意倘有要件與及揭借等情必經梁祖權即敏修與梁繼修經手簽字是實此佈

大清光緒十九年正月二十三日　生茂號　新巨泰謹白　一

兒科神手　○啟者余向旅叻中寓居苑生巴貳於客歲六月間曾舉一子迨至是年十二月廿六日忽染驚風之症爰請兒科醫士屢醫不效延至本年正月十七日依然如是且覺病勢尤深適遇源順街德源號盛稱本坡吉寧街尾廖有艮先生精理婦科兒科命余求治余聞命之下即延　先生到診乃刀圭數奏果藥霍然余父子受此宏施實無以報爰叙述其梗概附登叻報庶藉以表揚於不朽云

大清光緒十九年正月廿三日　閩江黃子艮謹識　十

賽花會告白　○啟者玆西一千八百九十三年賽花之會現經核定擇於西本年八月廿六號即華七月十五日禮拜六起在大會堂中開賽　諸君若種有名花異卉欲爲演賽者請屆期惠臨相賽不勝殷盼之至特此佈聞

大英一千八百九十三年二月二十七號　賽花會理事人列里謹啟

通知告白　○啟者玆本年本國家欲在巴東地方拍賣之羔丕至其拍賣日期及一切詳細情形可至本總領事署詢問便得而知特此佈聞諸惟　鑒照

大清光緒十九年元月初七日　荷國駐叻總領事官刺惟那謹啟

名醫濟世　○啟者本醫生業醫數代歷在香港醫理各門諸症萬醫萬効今因去年六月十九日抵星嘉坡寓居在火車路吊橋頭木仙門第四十六號門牌倘　諸君患顧者請移玉步專醫三十六種出面痳瘋紅雲血癬不論遠年輕重或宿娼誤染變瘋種種不同祇到瞻看立斷真假分症醫愈永不復發論痳瘋初起必定蛛絲耕面手足痳木蟲行蟻走身有死肉面起瘋團心驚肉跳遍身血塊此乃大瘋之根苗也一見此形必先早治遲則破爛縱有仙方亦難醫得全形也余業醫數代精究痳瘋一科未見五絕之形者可能萬醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患因痳豆誤食毒物誤用冷水淋身毒冰不出內攻血腑日久發出便是瘋也亦有傳胎瘋由父母精血成形則難治矣書云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉○擅醫眼科不論遠年瞽目有點膜者立能除去盲凹者亦能鑲補○精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到瞻看有無醫否可有艮方醫理拿手全愈分文不受謝誠爲濟世計也

大清光緒十九年元月初八日　善行堂廖廷均醫生啟　天

失單聲明　○啟者裕豐號陳祿選前於戊子年十二月廿七日即英一千八百八十九年然眭里月廿八號揭到光裕公司銀一千元而豐記號曾寶元亦於己丑年十二月十六日即英一千八百九十年然眭里月六號揭到光裕公司銀一千元此二起均已立有欠劵即廿申佛爲據而劵內係押司事人陳綿洽之名迨至壬辰年八月廿八日經已照劵換立新單而舊單即無所用乃至壬辰年十二月初七日午後予等欲尋戊子己丑舊單二紙忽俱不見細查無跡不知此紙落於何處即向司事人陳綿給叔鮮明即蒙給回一字批銷舊劵作爲廢紙玆特聲明於報倘有檢得此紙者并無所用不能執以爲據特此聲明免滋後論

大清光緒十八年十二月廿五日　王家山腳裕豐號陳祿選　豐記號曾寶元同白　十

勞民申公司告白　○啟者玆本公司由歐洲辦到各式西狀呢帽甚多其中有黑色者有棕色者並有頂上價皮鞋又價皮鞋上繡以樹乳以便購合自如者又有漆皮鞋　綳鞋口係用帶所縛又洋紗襪甚多有其色作一律者有其色作相間紋者又有一種其襪上織有花朶又頂上藍黑色之呢有花蓮呢及各項呢剃疋頭等甚多不能備錄　諸君光顧請即移玉　惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十三年元月十號　勞民申雜貨公司謹白

車馬出售　○啟者玆有艮馬一匹馴善異常可備駕車之用又有上好馬車一輛係南末公司所造更有鑲銅鞍轡一付以上乃新嘉坡保險公司西人嘗路夫里之物玆欲出售與人倘諸君有欲購用者請移玉至本館面商爲盼

光緒十八年九月十四日　巴越館主謹白

大屋出稅　○啟者玆希利實得力第四十九號門牌即陳大夫第對門有大屋全間欲出賃與人倘　諸君有欲承租者請至本號面商便得特此佈告

大清光緒十八年十一月十七日

大英一千八百九十三年元月四號

黃坤豐號謹白

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co
BD & Co COGNAC COGNAC

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜歡此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒運到本坡發售自此酒到埠來凡沽試嘗無不稱其美且此酒即本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華英諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以爲籌沽凡諸翁有欲嘗購者請至酒公司沽買便得如買成趟以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常其味甚清以之爲藥名皆爲上等之料供無僞充之弊此酒若往本坡沽飲甚屬合宜且價亦公廉當諸翁沽用須爲留心辨認以免魚珠之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行丕殺呼嚳華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　米

砵抵路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實闌午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久衆歎・諸君購用無不嘉許其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在一百元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲與著本坡所有西人聲智人以及作鉄生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行遊閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號
丕殺呼嚳公司即前
加珍目丕殺公司謹啟　米

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.